

**Medir la violencia y producir indicadores:  
un desafío para la elaboración de políticas  
efectivas:**

**El Caso de la Encuesta Internacional de  
Violencia contra las Mujeres (IVAWS)**

**Dra. Montserrat Sagot**  
**Universidad de Costa Rica**  
**[montserrat.sagot@ucr.ac.cr](mailto:montserrat.sagot@ucr.ac.cr)**

## La investigación sobre violencia como buena práctica

- ✦ El desarrollo de acciones para prevenir y enfrentar la violencia contra las mujeres requiere de información e indicadores apropiados
- ✦ Sin embargo, una de las principales características de esta forma de violencia es su invisibilidad.
- ✦ Muchos de los datos existentes se basan en estimaciones o en estadísticas provenientes de la demanda de servicios.
- ✦ Información es limitada o está subregistrada y no permite determinar las verdaderas dimensiones del problema y sus implicaciones.



## Necesidad de contar con datos precisos

- ✦ La importancia de contar con instrumentos estadísticos apropiados y confiables para medir la violencia contra las mujeres y para construir indicadores se ha reconocido como una necesidad para definir políticas y programas efectivos
  - Plataforma de Acción de Beijing (1995)
  - El Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer
  - El reporte 2005 de los Objetivos del Milenio
  - El Secretario General de la UN (2006)
  - Encuentro de Expertas organizado por la División para el Avance de las Mujeres y la División de Estadísticas de UN



## **Problemas asociados a la recolección de datos sobre violencia contra las mujeres**

- ✘ Vergüenza y miedo de las afectadas y desconfianza en las instituciones
- ✘ Preocupación por las reacciones de la familia o amigos (lo que pasa en la casa, se queda en casa)
- ✘ Actitudes culturales que justifican la violencia
- ✘ Falta de apoyo de la comunidad y de las instituciones
- ✘ Servicios inexistentes, poco efectivos o revictimizantes
- ✘ Falta de voluntad de las instituciones para registrar las situaciones de violencia contra las mujeres



## Problemas asociados a la recolección de datos sobre violencia contra las mujeres

- ✖ Falta de recursos para el desarrollo de investigaciones confiables
- ✖ Falta de consenso en la definición de la violencia y en la construcción de indicadores
- ✖ Registros múltiples, repetidos o incompletos en las instituciones



# ¿Por qué necesitamos indicadores?

- ✚ Resumen datos complejos de una forma que es compresiva y significativa
- ✚ Proveen un resumen sencillo de una situación multifacética, brindando la información que se necesita para toma de decisiones
- ✚ Ayudan a monitorear avances y retrocesos
- ✚ Permiten mirar tendencias y establecer comparaciones (nacionales y entre países) con una base empírica
- ✚ Permiten medir y evaluar la efectividad de las acciones y de las políticas públicas
- ✚ **Miden la capacidad que tiene una sociedad de garantizar a las mujeres una vida libre de violencia**

# Tipos de indicadores según Modelo FER

- ✦ Modelo FER: Fuerzas motrices, estado del problema y respuestas para enfrentarlo
- ✦ Los que miden las fuerzas motrices (discriminación, inequidad y desigualdad de género, tolerancia social)
- ✦ Los que miden el estado, las dimensiones y características del problema (frecuencia de la violencia, prevalencia de sus diferentes manifestaciones, severidad, correlatos de violencia, usos de los servicios por parte de las afectadas, autores del delito)
- ✦ Los que miden la respuesta social al problema (estatal, de la sociedad civil e individuales)

# Buen indicador

- ✦ Mide de forma correcta y significativa la prevalencia e incidencia de la violencia
- ✦ Mide de forma correcta y significativa la severidad de la violencia
- ✦ Refleja adecuadamente los patrones de la violencia contra las mujeres, para diferenciarla de las otras formas de violencia
- ✦ Mide de forma significativa la respuesta social a la violencia
- ✦ Tiene consistencia en el período de tiempo utilizado y garantiza que las mediciones se hacen con el mismo grupo poblacional (permite comparaciones)

# Antecedentes de IVAWS

- ✦ Encuestas de victimización que se inician en los años 70 cuyo objetivo era sacar a la luz los datos ocultos sobre criminalidad
- ✦ La Encuesta Internacional de Victimización (ICVS). Se ha realizado en varios países en diferentes momentos desde 1989
- ✦ Encuestas de violencia intrafamiliar desarrolladas en EUA en los años 70
- ✦ Encuesta de violencia contra las mujeres (Statistics Canada, 1993)

# IVAWS

- ✦ Proyecto de la Encuesta Internacional de Violencia Contra las Mujeres (IVAWS) intenta sacar a la luz la verdadera magnitud del problema, para así proponer acciones mas apropiadas para responder a la realidad de esta forma de violencia.
- ✦ Propuesta parte de un equipo internacional (HEUNI, UNICRI y Statistics Canada) y en Costa Rica fue asumida por el CIEM-UCR con el apoyo de la Universidad de Western Ontario y el INAMU.



# Objetivos de la Encuesta

- Contribuir a elevar el nivel de concientización del público y las autoridades mostrando la magnitud de la violencia contra las mujeres.
- Proveer información confiable que sirva como base para la elaboración de indicadores, de políticas públicas y otras respuestas de justicia penal.
- Contribuir a promover la asistencia a las afectadas.
- Proveer bancos de datos sobre el delito y la justicia penal comparables internacionalmente.
- Mejorar las prácticas policiales y judiciales en el tratamiento de los casos de violencia contra las mujeres.
- Formular y poner a prueba hipótesis de investigación y teorías sobre violencia contra las mujeres desde una perspectiva transcultural.
- Desarrollar aptitudes y conocimientos técnicos a escala local para la ejecución de encuestas de esta naturaleza.

## Descripción del Proceso

- ✦ Elaboración de propuesta que fue discutida por varios países.
- ✦ Elaboración de manuales, procedimientos, directrices de capacitación y el cuestionario de la prueba piloto.
- ✦ Realización de la prueba piloto en 11 países (incluyendo Costa Rica).
- ✦ Elaboración consensuada del cuestionario final con base en resultados de pruebas piloto.
- ✦ Traducción y adaptación al contexto nacional del cuestionario.
- ✦ Aplicación de la Encuesta en: Australia, Costa Rica, República Checa, Dinamarca, Hong Kong, Mozambique, Filipinas, Polonia y Suiza (Grecia en proceso)

# Contenidos del cuestionario

- ✦ Características socio-demográficas de la entrevistada
- ✦ Experiencias de violencia (física, sexual y psicológica)
- ✦ Reporte de la violencia en el tiempo (en toda la vida, 5 años y últimos 12 meses)
- ✦ Victimización por parte de compañeros
- ✦ Victimización por parte de no compañeros
- ✦ Características del anterior compañero íntimo violento
- ✦ Características del compañero íntimo actual
- ✦ Historia de abuso de la madre y victimización en la infancia
- ✦ Reporte a las autoridades y uso de los servicios

# Definiciones de violencia

**Violencia física:** El uso de cualquier fuerza física contra una mujer sin su consentimiento (golpes, patadas, mordiscos, empujones, quemaduras, ahorcamientos, jalones de pelo, torceduras de brazos, uso de armas blanca o de fuego)

**Violencia sexual:** Tocamientos o asalto a la sexualidad de una mujer, violación (penetración vaginal, oral o anal), violación en el matrimonio, explotación sexual y prostitución forzada

**Violencia psicológica:** Abuso verbal, humillación, insultos, amenazas, daño a las posesiones, acoso, celos, control.

## Metodología Aplicada en Costa Rica

- ✦ La encuesta se desarrolló en las 7 provincias de Costa Rica
- ✦ Tamaño de la muestra: 908
- ✦ Estrategia de selección de la muestra: muestra probabilística, tri-etápica y estratificada basada en segmentos censales (muestra diseñada por Instituto Nacional de Estadística y Censos)
- ✦ 90 segmentos fueron seleccionadas basados en región geográfica y nivel socio-económico

# Metodología

- ✦ Distribución de segmentos por áreas : urbana 51,1%, rural 48.9%
- ✦ Nivel confianza: 95%
- ✦ Método de entrevista: cara-a-cara
- ✦ Riguroso proceso de entrenamiento de encuestadoras
- ✦ Estricto control de calidad en trabajo de campo y digitación

## Algunos Resultados de Costa Rica

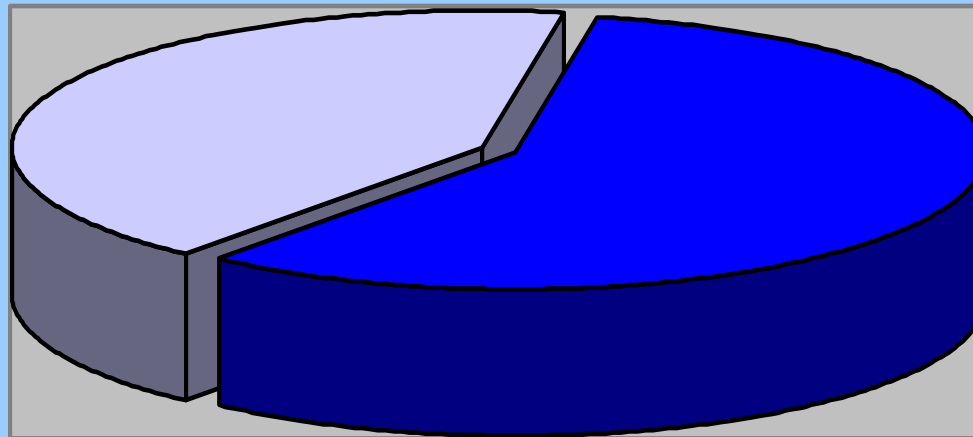
- ✦ La encuesta develó que la violencia contra las mujeres es un problema social de grandes dimensiones.
- ✦ Un 58% de las mujeres reportó haber experimentado al menos un incidente de violencia física o sexual después de los 16 años.
- ✦ 14% de las mujeres experimentó al menos un incidente de violencia durante los últimos 12 meses.
- ✦ La violencia no es solo severa, sino frecuente: una cuarta parte de las entrevistadas reportó haber sufrido 4 o más incidentes de violencia después de los 16 años.

## Gráfico de reporte de la violencia

### IVAWS

Women reporting physical and sexual violence over  
their lifetime  
2003  
relative values

No  
42%



Yes  
58%

## Algunos Resultados

- ✿ El 47% reportó haber sufrido violencia física
- ✿ El 41% reportó violencia sexual
- ✿ El 49% reportó violencia psicológica por parte de un compañero.
- ✿ El 48,8% declaró haber sufrido violencia física o sexual antes de los 15 años.
- ✿ Un 21% reportó haber vivido violencia sexual en la niñez.
- ✿ 69,9% de las mujeres que sufrieron violencia en la infancia, también la experimentaron como adultas (Chi2 para esta relación: 58,048).

## Algunos Resultados

- ✦ Principales abusadores son hombres cercanos, quienes cometen más del 65% de los actos de violencia.
- ✦ Se comprobó que el lugar más peligroso es la casa, ya que ahí ocurren más del 80% de los incidentes de violencia, principalmente los perpetrados por compañeros sentimentales.
- ✦ A pesar de que muchas mujeres sintieron su vida en peligro (más del 55%) durante el último incidente y sufrieron lesiones (38%), solo una minoría (entre el 10 y el 16%) denunció el hecho.

## Algunos Resultados

- ✦ Se encontró que la incidencia de la violencia varía de acuerdo a ciertas características socio-demográficas:
  - Mujeres en edad reproductiva (25-49) reportaron niveles más altos de violencia física y sexual (62% y más )
  - Mujeres con mayor nivel educativo reportaron mayor incidencia de violencia (con educación secundaria 64,4% y educación universitaria 63,1%)
  - Mujeres que reciben ingresos propios reportaron mayor incidencia de violencia (61,1%)
  - Las mujeres que pertenecen a las religiones evangélica o pentecostal reportaron mayores niveles de violencia (68,1%)

## Datos comparativos

### Porcentajes de mujeres que reportaron violencia como adultas o niñas

	% Mujeres que sufrieron violencia	% Violencia Física	% Violencia sexual	% Violencia en la infancia
<b>Australia</b>	64	48	34	29
<b>Rep. Checa</b>	64	51	35	25
<b>Dinamarca</b>	50	38	28	NA
<b>Hong Kong</b>	21	12	14	NA
<b>Mozambique</b>	55	48	24	NA
<b>Filipinas</b>	24	15	6	10

## Por qué el proceso fue exitoso

- ✦ Permitted to reveal with reliable and generalizable data a hidden reality.
- ✦ Permitted to determine the levels of violence, its severity, identify the correlates of violence, the perpetrators, the actions of search for help and the impediments
- ✦ In the absence of statistics and the sub-registration, the surveys become a fundamental instrument to measure violence and its implications
- ✦ Permitted to capture with greater amplitude the various forms of violence and its prevalence (instrument with random and generalizable sample)
- ✦ The statistics generated in services do not provide information on incidence and prevalence of violence

## Por qué el proceso fue exitoso

- ✦ Proporcionó datos novedosos a diversas instancias nacionales e internacionales (Asamblea Legislativa, PLANOSI, Consejo de Gobierno, CIM-OEA, Naciones Unidas)
- ✦ Permitted identificar debilidades y posibles áreas de intervención, al proporcionar información sobre el riesgo.
- ✦ Permitted las primeras comparaciones internacionales y transculturales del fenómeno de la violencia contra las mujeres y la construcción de indicadores utilizables en varios países

# Indicadores a partir de la encuesta

- ✚ Permitted to obtain data for two of the categories of the FER model:
  - Estado, características, prevalencia, severidad, perpetradores, uso de servicios
  - Respuesta social (policial y judicial)
- ✚ Example of indicator: percentage of women who have suffered physical violence (in life, in the last 5 years and last year) disaggregated by perpetrator, severity of the violence, frequency of abuse and search for help